Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka: Organizer wykonany jest z tworzywa sztucznego, które przy nieprawidłowym użytkowaniu może pęknąć i spowodować ostre krawędzie. Niewłaściwe obciążanie lub niepoprawne obracanie może prowadzić do niestabilności i przewrócenia pojemnika.

Instrukcja bezpiecznego używania: Produkt należy użytkować wyłącznie do przechowywania pędzli, pomadek i akcesoriów kosmetycznych. Nie należy wkładać do niego ostrych ani ciężkich przedmiotów. Unikać gwałtownego obracania i trzymania w pobliżu źródeł ciepła.

Instrukcja utylizacji: Zużyty organizer należy segregować zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania odpadami plastikowymi. Rekomendowane jest oddanie do punktów zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub recyklingowych.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are written in a simple and understandable way, especially for elderly people and those with mobility limitations.

Risk analysis: The organizer is made of plastic, which may crack and create sharp edges if used improperly. Incorrect loading or rotating can cause instability and tipping over.

Safe use instructions: Use the product only for storing brushes, lipsticks, and cosmetic accessories. Do not insert sharp or heavy objects. Avoid forceful spinning and keep away from heat sources.

Disposal instructions: Dispose of the organizer according to local plastic waste management rules. Recycling or delivery to collection points is recommended.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, zejména pro starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik: Organizér je vyroben z plastu, který se při nesprávném použití může zlomit a vytvořit ostré hrany. Nesprávné zatížení nebo otáčení může vést k nestabilitě a převrácení nádoby.

Pokyny pro bezpečné používání: Výrobek používejte pouze k ukládání štětců, rtěnek a kosmetických doplňků. Nevkládejte ostré nebo těžké předměty. Vyhněte se prudkému otáčení a uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla.

Pokyny pro likvidaci: Použitý organizér likvidujte podle místních předpisů o nakládání s plastovým odpadem. Doporučuje se recyklace nebo odevzdání do sběrných míst.

Slovenský

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je ochrana používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, najmä pre staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika: Organizér je vyrobený z plastu, ktorý sa pri nesprávnom používaní môže zlomiť a vytvoriť ostré hrany. Nesprávne zaťaženie alebo otáčanie môže spôsobiť nestabilitu a prevrhnutie nádoby.

Pokyny na bezpečné používanie: Výrobok používajte iba na ukladanie štetcov, rúžov a kozmetických doplnkov. Nevkladajte ostré ani ťažké predmety. Vyhnite sa prudkému otáčaniu a skladujte mimo dosahu zdrojov tepla.

Pokyny na likvidáciu: Použitý organizér zlikvidujte podľa miestnych pravidiel pre nakladanie s plastovým odpadom. Odporúča sa recyklácia alebo odovzdanie do zberných miest.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung: Der Organizer besteht aus Kunststoff, der bei unsachgemäßem Gebrauch brechen und scharfe Kanten bilden kann. Falsche Belastung oder

unsachgemäßes Drehen kann zur Instabilität und zum Umkippen führen.

Sichere Verwendung: Verwenden Sie das Produkt nur zur Aufbewahrung von Pinseln, Lippenstiften und Kosmetikzubehör. Stecken Sie keine scharfen oder schweren Gegenstände hinein. Vermeiden Sie kräftiges Drehen und halten Sie es von Wärmequellen fern.

Entsorgung: Entsorgen Sie den Organizer gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Recycling oder Abgabe an Sammelstellen wird empfohlen.

Українська

Ці інструкції з безпеки були підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від ризиків, що виникають у разі неправильного використання. Попередження викладені просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків: Органайзер виготовлений з пластику, який при неправильному використанні може тріснути та утворити гострі краї. Неправильне навантаження або обертання може спричинити нестійкість і перекидання.

Інструкція безпечного використання: Використовуйте органайзер лише для зберігання пензлів, помад та косметичних аксесуарів. Не кладіть усередину гострі чи важкі предмети. Уникайте різкого обертання та тримайте подалі від джерел тепла.

Інструкція з утилізації: Утилізуйте використаний органайзер відповідно до місцевих правил поводження з пластиковими відходами. Рекомендується здавати на переробку або до пунктів збору відходів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor: Organizatorul este realizat din plastic, care se poate crăpa și forma margini ascuțite dacă este utilizat incorect. Încărcarea sau rotirea necorespunzătoare poate provoca instabilitate și răsturnare.

Instrucțiuni de utilizare sigură: Folosiți produsul numai pentru depozitarea pensulelor, rujurilor și accesoriilor cosmetice. Nu introduceți obiecte ascuțite sau grele. Evitați rotirea bruscă și păstrați departe de surse de căldură.

Instrucțiuni de eliminare: Eliminați organizatorul conform regulilor locale de gestionare a deșeurilor din plastic. Reciclarea sau predarea la punctele de colectare este recomandată.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendeletnek megfelelően készítettük el az általános termékbiztonságról (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. Az útmutatók egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különösen az idősebbek és a mozgáskorlátozottak számára.

Kockázatelemzés: A szervező műanyagból készült, amely helytelen használat esetén megrepedhet, és éles széleket képezhet. A nem megfelelő terhelés vagy forgatás instabilitást és felborulást okozhat.

Biztonságos használati utasítások: A terméket kizárólag ecsetek, rúzsok és kozmetikai kiegészítők tárolására használja. Ne helyezzen bele éles vagy nehéz tárgyakat. Kerülje az erőteljes forgatást, és tartsa távol hőforrásoktól.

Ártalmatlanítási utasítások: A használt szervezőt a helyi műanyag hulladékkezelési szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Javasolt az újrahasznosítás vagy leadás gyűjtőpontokon.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани ясно и разбираемо, особено за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска: Органайзерът е изработен от пластмаса, която при неправилна употреба може да се счупи и да образува остри ръбове. Неправилното натоварване или въртене може да доведе до нестабилност и преобръщане.

Инструкции за безопасна употреба: Използвайте продукта само за съхранение на четки, червила и козметични аксесоари. Не поставяйте остри или тежки предмети вътре. Избягвайте резки завъртания и го дръжте далеч от източници на топлина.

Инструкции за изхвърляне: Изхвърлете използвания органайзер в съответствие с местните разпоредби за пластмасови отпадъци. Препоръчва се рециклиране или предаване в пунктове за събиране.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου: Ο οργανωτής είναι κατασκευασμένος από πλαστικό, το οποίο μπορεί να σπάσει και να δημιουργήσει αιχμηρές άκρες σε περίπτωση κακής χρήσης. Η ακατάλληλη φόρτωση ή περιστροφή μπορεί να προκαλέσει αστάθεια και ανατροπή.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης: Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την αποθήκευση πινέλων, κραγιόν και καλλυντικών αξεσουάρ. Μην τοποθετείτε αιχμηρά ή βαριά αντικείμενα. Αποφεύγετε την απότομη περιστροφή και κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας.

Οδηγίες απόρριψης: Απορρίψτε τον χρησιμοποιημένο οργανωτή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά απορρίμματα. Συνιστάται η ανακύκλωση ή η παράδοση σε σημεία συλλογής.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones bei riboto judumo asmenis.

Rizikos analizė: Organizatorius pagamintas iš plastiko, kuris netinkamai naudojant gali įtrūkti ir sudaryti aštrius kraštus. Netinkamas apkrovimas ar sukimas gali sukelti nestabilumą ir apvirtimą.

Saugaus naudojimo instrukcijos: Naudokite produktą tik teptukams, lūpų dažams ir kosmetikos aksesuarams laikyti. Nedėkite vidun aštrių ar sunkių daiktų. Venkite staigaus sukimo ir laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimo instrukcijos: Panaudotą organizatorių utilizuokite pagal vietos plastikinių atliekų tvarkymo taisykles. Rekomenduojama perdirbti arba priduoti į surinkimo punktus.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās paredzētas lietotāju aizsardzībai pret riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā gados vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze: Organizators ir izgatavots no plastmasas, kas nepareizi lietojot var ieplaisāt un veidot asus malas. Nepareiza slodze vai griešana var izraisīt nestabilitāti un apgāšanos.

Drošas lietošanas instrukcija: Izmantojiet produktu tikai otu, lūpu krāsu un kosmētikas piederumu glabāšanai. Nelieciet iekšā asus vai smagus priekšmetus. Izvairieties no pēkšņas griešanas un turiet to tālāk no siltuma avotiem.

Izmešanas instrukcija: Izlietoto organizatoru utilizējiet saskaņā ar vietējiem plastmasas atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Ieteicams nodot pārstrādei vai savākšanas punktos.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta riskeiltä. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneille ja henkilöille, joilla on liikkumisrajoitteita.

Riskianalyysi: Järjestäjä on valmistettu muovista, joka voi väärin käytettynä haljeta ja muodostaa teräviä reunoja. Liiallinen kuormitus tai äkillinen pyöritys voi aiheuttaa epävakautta ja kaatumisen.

Turvallisen käytön ohjeet: Käytä tuotetta vain harjojen, huulipunien ja kosmetiikkatarvikkeiden säilytykseen. Älä sijoita sisälle teräviä tai painavia esineitä. Vältä äkillisiä pyöritysliikkeitä ja pidä tuote poissa lämmönlähteiden läheltä.

Hävitysohjeet: Hävitä käytetty järjestäjä paikallisten muovijätteitä koskevien sääntöjen mukaisesti. Kierrätys tai toimittaminen keräyspisteisiin on suositeltavaa.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana

jednostavno i razumljivo, posebno za starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika: Organizator je izrađen od plastike koja se može slomiti i stvoriti oštre rubove pri nepravilnoj uporabi. Nepravilno opterećenje ili naglo okretanje može izazvati nestabilnost i prevrtanje.

Upute za sigurnu uporabu: Koristite proizvod samo za pohranu kistova, ruževa i kozmetičkih dodataka. Ne stavljajte unutra oštre ili teške predmete. Izbjegavajte nagla okretanja i držite ga podalje od izvora topline.

Upute za odlaganje: Rabljeni organizator odložite u skladu s lokalnim propisima o plastičnom otpadu. Preporučuje se recikliranje ili predaja u sabirne centre.

Slovenščina

Ta navodila za varnost so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja: Organizator je izdelan iz plastike, ki se ob nepravilni uporabi lahko zlomi in ustvari ostre robove. Nepravilna obremenitev ali sunkovito vrtenje lahko povzročita nestabilnost in prevrnitev.

Navodila za varno uporabo: Izdelek uporabljajte samo za shranjevanje čopičev, šmink in kozmetičnih pripomočkov. Ne vstavljajte ostrih ali težkih predmetov. Izogibajte se nenadnim obratom in ga hranite stran od virov toplote.

Navodila za odstranjevanje: Uporabljen organizator zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi o plastičnih odpadkih. Priporoča se recikliranje ali oddaja na zbirna mesta.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, notamment pour les personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques : L'organisateur est fabriqué en plastique, qui peut se fissurer et créer des bords tranchants en cas de mauvaise utilisation. Une surcharge ou une rotation brusque peut provoquer une instabilité et un basculement.

Instructions d'utilisation sûre : Utilisez le produit uniquement pour le rangement des pinceaux, rouges à lèvres et accessoires cosmétiques. N'y placez pas d'objets pointus ou lourds. Évitez les rotations brusques et tenez-le éloigné des sources de chaleur.

Instructions d'élimination : Jetez l'organisateur usagé conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques. Le recyclage ou le dépôt dans des points de collecte est recommandé.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas de forma sencilla y comprensible, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos: El organizador está fabricado en plástico que, en caso de uso indebido, puede romperse y generar bordes afilados. La sobrecarga o la rotación brusca puede provocar inestabilidad y vuelcos.

Instrucciones de uso seguro: Utilice el producto únicamente para almacenar brochas, barras de labios y accesorios de maquillaje. No introduzca objetos punzantes o demasiado pesados. Evite giros bruscos y manténgalo alejado de fuentes de calor.

Instrucciones de eliminación: Deseche el organizador usado conforme a la normativa local sobre residuos plásticos. Se recomienda reciclarlo o entregarlo en puntos de recogida adecuados.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är utformade på ett enkelt och tydligt sätt, särskilt för äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys: Organisatören är gjord av plast som kan spricka och skapa vassa kanter vid felaktig användning. Överbelastning eller plötsliga rotationer kan orsaka instabilitet och vältning.

Instruktioner för säker användning: Använd produkten endast för förvaring av borstar, läppstift och kosmetiska tillbehör. Lägg inte i vassa eller tunga föremål. Undvik plötsliga vridningar och håll den borta från värmekällor.

Instruktioner för kassering: Kassera den använda organisatören i enlighet med lokala bestämmelser för plastavfall. Återvinning eller lämning till insamlingspunkter rekommenderas.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos resultantes de uso incorreto. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, especialmente para pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos: O organizador é feito de plástico que pode rachar e criar arestas afiadas se usado de forma incorreta. A sobrecarga ou a rotação brusca pode causar instabilidade e queda.

Instruções de utilização segura: Utilize o produto apenas para armazenar pincéis, batons e acessórios de maquilhagem. Não coloque objetos afiados ou demasiado pesados no interior. Evite rotações bruscas e mantenha-o afastado de fontes de calor.

Instruções de eliminação: Elimine o organizador usado de acordo com as normas locais de resíduos plásticos. Recomenda-se a reciclagem ou a entrega em pontos de recolha.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met name voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse: De organizer is gemaakt van kunststof dat bij verkeerd gebruik kan barsten en scherpe randen kan vormen. Overbelasting of plotseling draaien kan instabiliteit en omvallen veroorzaken.

Instructies voor veilig gebruik: Gebruik het product uitsluitend voor het opbergen van kwasten, lippenstiften en make-upaccessoires. Plaats er geen scherpe of zware voorwerpen in. Vermijd plotselinge draaibewegingen en houd het uit de buurt van warmtebronnen.

Instructies voor verwijdering: Gooi de gebruikte organizer weg volgens de plaatselijke voorschriften voor plastic afval. Recycling of inleveren bij inzamelpunten wordt aanbevolen.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, pensati anche per persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi: L'organizer è realizzato in plastica che, se usata in modo scorretto, può rompersi e generare bordi taglienti. Il sovraccarico o le rotazioni improvvise possono causare instabilità e ribaltamento.

Istruzioni per un uso sicuro: Utilizzare il prodotto solo per riporre pennelli, rossetti e accessori per il trucco. Non inserire oggetti appuntiti o troppo pesanti. Evitare movimenti di rotazione bruschi e tenerlo lontano da fonti di calore.

Istruzioni per lo smaltimento: Smaltire l'organizer usato secondo le normative locali sui rifiuti plastici. Si raccomanda il riciclo o la consegna presso centri di raccolta.